


## Progetto Esperanza - Sviluppo sostenibile nei villaggi della Provincia di Chimborazo

DESCRIZIONE DELLE PRINCIPALI ATTIVITA' REALIZZATE		NUMERO BENEFICIARI	IMPORTO USD
<p><b>Pilahuaico, Canton Colta - Costruzione di 25 bagni familiari e di 10 lavanderie.</b> I fondi sono stati in parte reperiti grazie al <b>5 per mille</b>, che nel 2015 è stato di <b>18.584 Euro</b> (riferito all'anno di imposta 2013). Queste attività hanno l'obiettivo di migliorare le condizioni igienico-sanitarie e la salute delle persone.</p>  	 <p>Uno dei bagni costruiti a Pilahuaico nel corso del 2015. In totale abbiamo costruito <b>224 bagni</b> nel Canton Colta.</p>	35 famiglie	<b>31.929</b>
<p><b>Latteria di Esperanza:</b> acquisto materiali, lavori di finitura aree esterne, attrezzature in acciaio inox per lavorazione formaggi, costruzione bio-filtro per depurazione acque in uscita, acquisto materiali per installazione pannelli fotovoltaici. Abbiamo inoltre concesso prestiti a tasso zero per il funzionamento (6.600 USD).</p>  	 <p>Gli interni della latteria di Esperanza dove si producono formaggi stagionati, mozzarella e formaggi con origano o peperoncino.</p>	60 famiglie	<b>25.143</b>
<p><b>Secao, Canton Colta - Unidad Educativa Oswaldo Guayasamin:</b> Costruzione di un <b>cortile multi-uso di 770 metri quadrati</b> (campo sportivo, spazio ricreativo e per eventi civici).</p>	 <p>I lavori nella scuola di Secao sono stati realizzati da muratori di Esperanza.</p>	400 studenti	<b>7.209</b>

DESCRIZIONE DELLE PRINCIPALI ATTIVITA' REALIZZATE		NUMERO BENEFICIARI	IMPORTO USD
<p><b>Progetto di miglioramento del sistema degli acquedotti.</b> Grazie alla Onlus <b>Surgentes</b>, con la quale da anni abbiamo stretto relazioni di fattiva collaborazione, sono state realizzate delle opere sui dei sistemi idrici nelle comunità di Esperanza e San Bernardo. Parte dei costi che non figurano nel nostro bilancio, sono stati coperti direttamente da Surgentes.</p>		120 famiglie	<b>2.967</b>
<p>Lavori di finitura (porte, finestre, impianto elettrico) della <b>Lavanderia Comunale</b> nel villaggio di Esperanza, iniziata nel 2014. Il servizio viene utilizzato dalla latteria, dal turismo comunitario, dai volontari ed abitanti del villaggio.</p>		350 persone	<b>2.641</b>
<p><b>La lavanderia di Esperanza</b></p>			
<p><b>Turismo Comunitario La Esperanza:</b> Nel corso del 2015 sono iniziate le presenze turistiche anche se in modo irregolare. Le entrate di questa attività vengono depositate su un libretto di risparmio intestato al Turismo Comunitario che a fine 2015 ha superato i 1.000 dollari.</p> <p>La voce di spesa del 2015 si riferisce all'acquisto materiali e mano d'opera per la sistemazione delle aree esterne della "Choza", la costruzione del parcheggio per 5 posti auto, costruzione muretti e stradine di collegamento in ciottolato.</p>	<p>             La "Choza". Per maggiori informazioni <a href="http://www.turismoesperanza.com">www.turismoesperanza.com</a> </p>	100 persone	<b>2.520</b>
<p>Nell'ottica di migliorare la salute degli animali e la conseguente produzione di latte, sono state fatte <b>attività veterinarie</b> come iniezioni antiparassitarie e vitamine agli animali dei villaggi dove operiamo. Sul finire del 2015 un'epidemia di mastite ha messo a rischio l'attività della latteria ed abbiamo collaborato con gli allevatori per l'acquisto dei medicinali per curare la malattia, praticamente debellata a metà dicembre 2015.</p>		200 famiglie	<b>2.498</b>
<p><b>Centro Internet Esperanza:</b> Continua a funzionare nelle ore serali il centro internet frequentato da studenti che realizzano lavori scolastici o da ragazzi che accedono alle reti sociali. Purtroppo, a causa del costo dell'abbonamento mensile Internet con gli operatori locali, il progetto non riesce ad essere auto-sostenibile. Gloria Pilamunga è la ragazza responsabile del centro, che lavora due ore al giorno con un salario di 130 dollari al mese.</p>		150 persone	<b>1.844</b>



DESCRIZIONE DELLE PRINCIPALI ATTIVITA' REALIZZATE		NUMERO BENEFICIARI	IMPORTO USD
Installazione di 34 <b>docce elettriche</b> nei bagni familiari di Cochaloma e Cagrin Buena Fé.		34 famiglie	<b>1.958</b>
Collaborazione per terminare i lavori di posa dei blocchetti sulla <b>strada</b> , che dal centro di Esperanza arriva fino alla latteria ed al centro turistico e costruzione di tombini per acque piovane. Ayuda Directa ha contribuito con cemento per le cunette e la mano d'opera di un muratore.		350 persone	<b>1.625</b>
<b>Caja de Ahorro y Crédito Ñukanchik Kawsay.</b> Nel corso del 2015 la cooperativa di Esperanza ha continuato ad erogare crediti agli abitanti di Esperanza per un totale di 33.000 dollari. Grazie al nuovo e comodo sistema informatico di gestione, sono aumentate le operazioni sui libretti di risparmio, che vengono ora utilizzati anche per l'accredito delle somme dovute per il latte conferito alla latteria. Il <b>Centro di raccolta lana</b> , ora gestito autonomamente da alcune persone di Esperanza, permette agli allevatori del settore di conferire la lana ad un <b>prezzo giusto e per l'esatto peso</b> , evitando così di raggiungere le città, dove di solito gli intermediari la pagano a prezzo irrisorio. La lana grezza che viene raccolta viene poi conferita alla filatura di <b>Salinas de Bolivar</b> . I nostri volontari durante l'anno hanno <b>collaborato con la scuola</b> di Esperanza offrendo supporto durante le lezioni. All'inizio di dicembre Federico Virdia, un nostro volontario, ha realizzato un piccolo <b>video su Esperanza</b> che si può vedere su Youtube cercando "Ayuda Directa - La Esperanza Novembre 2015" o direttamente inserendo il link: <a href="https://youtu.be/K02vmy-Dg3I">https://youtu.be/K02vmy-Dg3I</a>			
			
Il bio-filtro funziona in un area di 11x7 metri profondo 80 cm	Fasi di costruzione dei muretti nelle vicinanze della "Choza"		
			
Una riunione del gruppo dedicato al turismo comunitario	Francisco Chirau riceve il Premio "Nonno Martino" per il suo apporto disinteressato a favore della comunità (Ottobre 2015)		



## Progetto Chone

Prosegue la nostra collaborazione con la scuola per bambini con capacità speciali “Juntos Venceremos” di Chone, provincia di Manabí. Durante l’anno abbiamo donato nuove attrezzature per l’aula di fisioterapia (una bicicletta statica ed un camminatore elettrico) con un costo di 1.440 dollari. Nel mese di maggio abbiamo inaugurato un parco giochi in ricordo dell’amico Stefano scomparso prematuramente a causa di una malattia. I giochi sono accessibili anche a persone con sedie a rotelle, grazie alla collaborazione della ditta Ecuiform di Quito. Il costo totale, includendo il trasporto dei giochi da Quito e l’evento di inaugurazione, è stato di 2.895 USD.

Con un investimento di 330 dollari abbiamo permesso alle volontarie spagnole della Red Internacional de Educación (RIE) di realizzare in tutta la scuola una serie di pittogrammi di vitale utilità per i 120 bambini che frequentano il centro educativo. In totale abbiamo investito nel progetto Chone 5.095 USD.



Vincenzo di Ecuiform, la ditta che ha costruito i giochi, fa entrare Saul in sedia a rotelle sull’altalena



Un altro angolo del parco giochi “Stefano” inaugurato nel mese di maggio 2015

## Progetto Hospital de Colta

Nel corso del 2015 abbiamo collaborato con l’ospedale di Cajabamba - Colta per la creazione di una sala di riabilitazione fisica, acquisendo un elettrostimolatore, una macchina per ultrasuoni, un hydrocollator per compresse calde ed un lettino per fisioterapia. Sul finire dell’anno abbiamo contribuito all’implementazione della sala parto interculturale che inizierà ad operare in gennaio del 2016. In totale 9.810 USD sono stati impiegati per migliorare l’offerta dei servizi del centro di salute.



L’elettrostimolatore



L’hydrocollator per compresse calde



Un momento dell’inaugurazione della nuova sala di fisioterapia (08-04-2015)

## Programma Guagua - Sostegno per il miglioramento dell'educazione

Principali attività realizzate nel 2015	USD
<b>Chone</b> Pagamento borse di studio. A fine anno 112 bambini o ragazzi ricevono un aiuto economico tramite il proprio padrino o la propria madrina. Molti di loro sono bambini con capacità speciali; in questo caso la somma depositata dai sostenitori serve per far fronte alle spese più urgenti della famiglia.	24.709
<b>Columbe Grande Lote 1 y 2 (Chimborazo)</b> Costruzione del campo sportivo e cortile per attività ricreative e civiche, consegnati regali di Natale.	7.339
<b>Esperanza (Chimborazo)</b> Stipendiato 12 mesi un ragazzo di Esperanza come responsabile della manutenzione della scuola, acquisto materiale didattico e per le pulizie delle aule e dei bagni, consegnati regali di Natale.	6.763
<b>Chacabamba Chico Cagrín (Chimborazo)</b> Stipendiata una professoressa, organizzata gita scolastica nella regione costiera, acquisito materiali di pulizia, cestini per la spazzatura, una stampante laser, consegnati regali di Natale.	5.423
<b>Ambrosio Lasso (Chimborazo)</b> Abbiamo collaborato per la colazione scolastica fornendo alimenti, comprato materiale didattico, consegnati regali di Natale.	474
<b>Pinipala (Chimborazo)</b> Collaborazione con alimenti per la colazione scolastica, da settembre stiamo stipendiando un aiutante per il professore, comprato materiale didattico, consegnati regali di Natale.	1.280
<b>Tepeyac Bajo (Chimborazo)</b> Acquisto materiale per l'igiene e miglioramento dei bagni, costruzione muro protettivo per l'allevamento di trote, attività gestita dagli studenti guidati dai professori della scuola	2.458
<b>Varaspamba (Chimborazo)</b> Pagata per 3 mesi un'insegnante di sostegno part-time, acquisto alimenti per la prima colazione, consegnati regali di Natale.	660
<b>Costi distribuiti fra le 9 scuole</b>	3.478

In totale a fine 2015 ci sono **292 bambini sostenuti**, 285 sostenitori attivi, di cui 165 (58%) hanno deciso di utilizzare il sistema on-line per mantenere i contatti con il loro Guagua. Ricordiamo chi non lo avesse ancora fatto di contattarci ([info@ayudadirecta.org](mailto:info@ayudadirecta.org)) per snellire il nostro lavoro e per ridurre costi economici ed ambientali relativi alla gestione cartacea del servizio.



Il nuovo cortile di Columbe Grande dove i bambini posso giocare



Un gruppo di bimbi facenti parte del progetto Guagua, Esperanza



## Attività di Fund Raising

Leggendo la tabella che segue notiamo come la maggioranza dei fondi proviene da attività organizzate da amici e volontari e da tante persone che anno dopo anno costantemente ci sostengono grazie alla loro dedizione e generosità. Nel corso del 2015 ci sono state due iniziative editoriali: in giugno è uscito il romanzo collettivo “La Libertà dei Fiori” i cui diritti d’autore saranno devoluti ad Ayuda Directa, mentre il 5 dicembre è stato presentato il libro “Il Sogno e la Maschera” di Renato De Lorenzi il cui ricavato verrà donato alla nostra Onlus.

DATA	DESCRIZIONE	IMPORTO
10/06/2015	Surgentes Onlus Cagliari	336,00 Euro
22/06/2015	Chiesa di Santa Lucia, Parrocchia di Bormio (Sondrio)	1.000,00 Euro
03/07/2015	Coscritti 1966 Alta Valtellina (Sondrio)	555,00 Euro
03/07/2015	Direction Torobamba Cammino di beneficenza organizzato da Danilo Giardina Roma	140,00 Euro
28/07/2015	La Skieda de un Olta, gara di sci organizzata a Oga Valdisotto (Sondrio)	200,00 Euro
19/07/2015	Mercatino dell’usato di Bormio (Sondrio)	1.559,12 Euro
09/08/2015	Mercatino dell’usato di Bormio (Sondrio)	1.227,36 Euro
12/08/2015	Somme raccolte in ricordo di Giardina Giovanni	500,00 Euro
16/08/2015	Compleanno di Enzo Bertamini – Regalo dei suoi amici e familiari	1.770,00 Euro
Agosto 2015	Unità Pastorale Giovanni Paolo II di Foligno	1.390,64 Euro
05/11/2015	Cinque per Mille Anno 2013	18.584,84 Euro
13/10/2015	Surgentes Onlus Cagliari	250,00 Euro
03/12/2015	Famiglia Poloni in ricordo di Clementi Giuseppina	300,00 Euro
13/12/2015	Vendita torte nel giorno di Santa Lucia, Valdisotto (Sondrio)	650,00 Euro
23/12/2015	Coscritti 1966 Alta Valtellina (Sondrio) - Cena di Natale	350,00 Euro
Anno 2015	CD <i>Amando</i> di Sergio Lavia e Dilene Ferraz	120,84 Euro
Anno 2015	CD <i>Me Voy Pa'l Monte</i> di Katie James y Jorge Zarate	650,00 Euro
Anno 2015	Donazioni ricevute da Ayuda Directa Germania: Erlebe Fernreisen € 3.159,00 + e-Domizil GmbH € 1.200,00	4.359,00 Euro
	<i>N.B. Per motivi di privacy non abbiamo inserito le donazioni fatte a titolo personale</i>	



I mercatini dell’usato di Bormio 19-07-2015



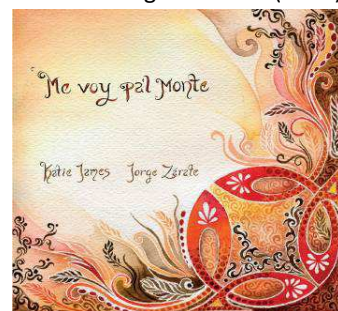
La copertina del libro di Renato de Lorenzi - Dic.2015



La Libertà dei Fiori, il romanzo collettivo presentato a Bormio il 5 giugno 2015



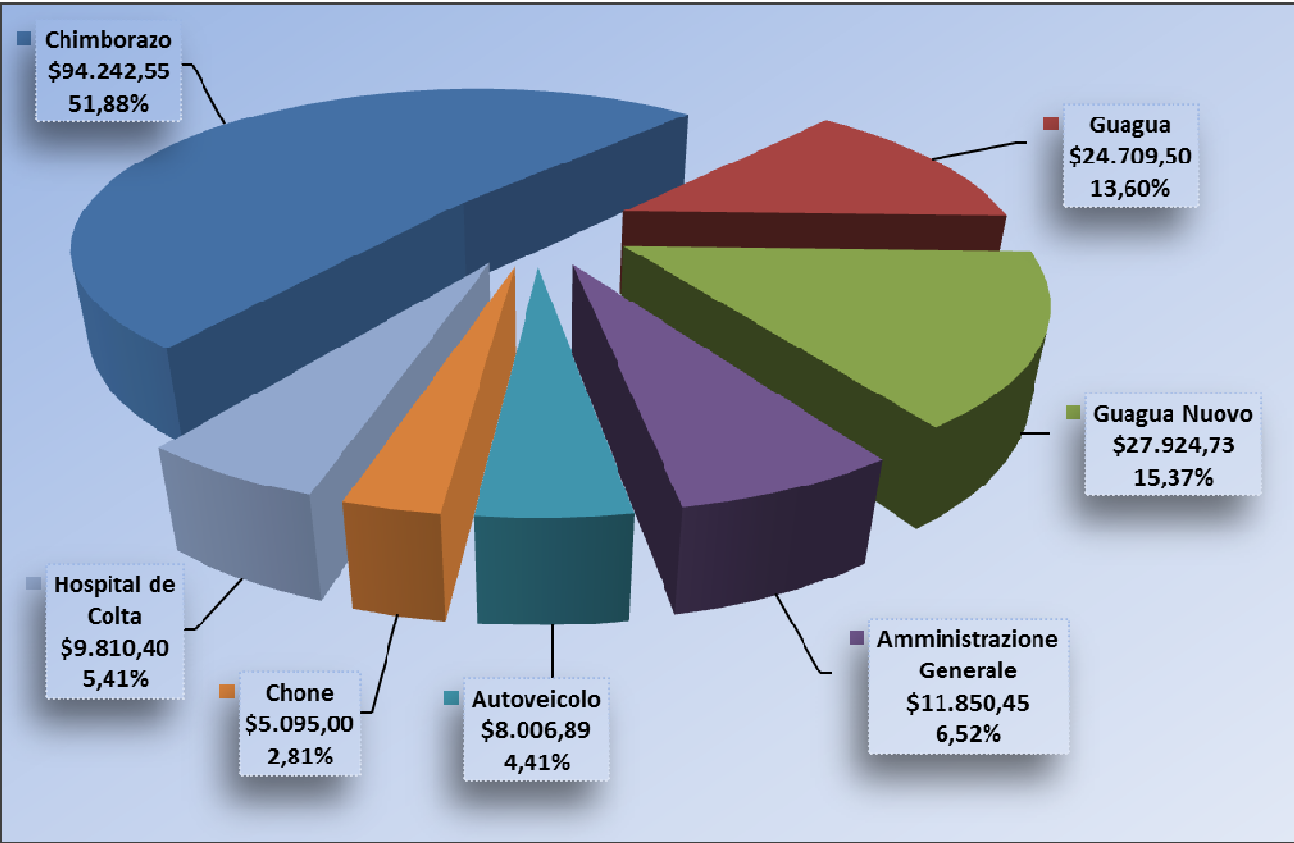
Iniziative culturali a favore di Ayuda Directa: “Amando” il lavoro di Sergio e Dilene (2012)



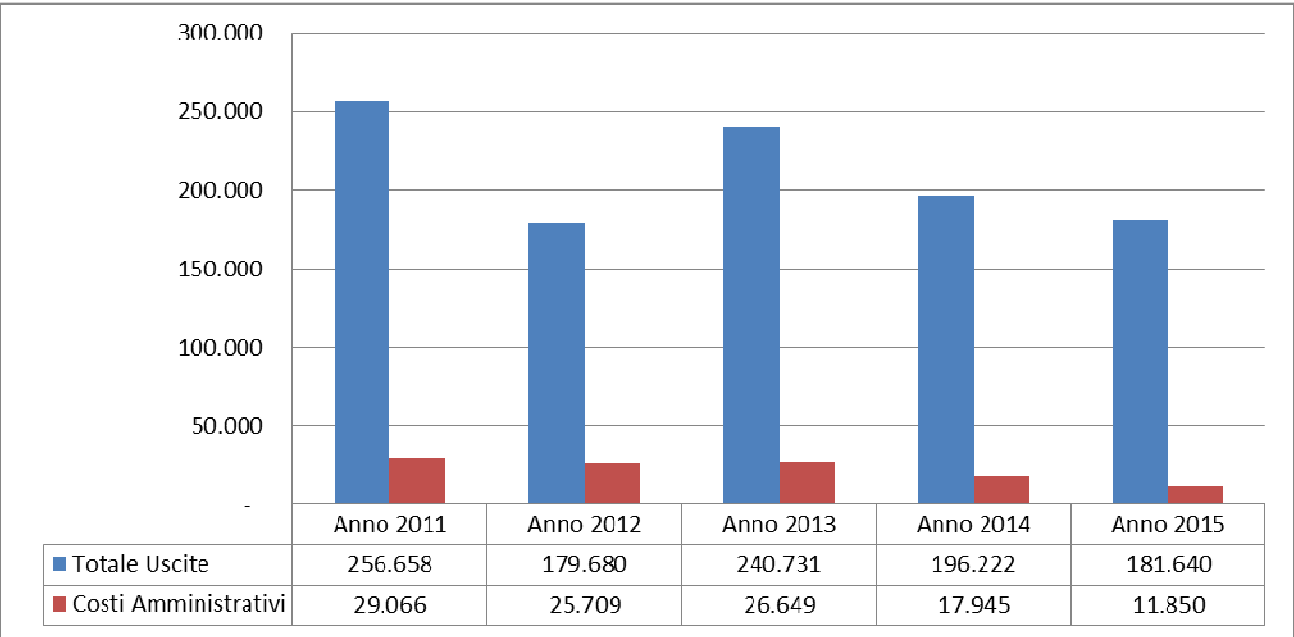
La copertina del nuovo CD di Katie James e Jorge Zarate, tre brani incisi ad Esperanza.

# Amministrazione Generale

Nel 2015 sono stati investiti in Ecuador **181.639,52 dollari US**, che al cambio di fine dicembre 2015 significano circa **165.500 Euro**, distribuiti nei vari progetti così come indicato nel seguente grafico:



Di seguito una tabella comparativa delle somme investite e delle spese di amministrazione complessive (in US\$):



Mantenere le spese amministrative al minimo è una delle priorità di Ayuda Directa. Nel 2015 queste si sono attestate a 11.850 USD che, sul totale delle uscite, rappresentano il **6,52%**.

Di seguito precisiamo le principali voci che compongono i costi amministrativi:

- ◊ 6.100 USD salari ai nostri collaboratori (6.100 USD a Michele Urbani)
- ◊ 3.188 USD imposte, tasse e contributi previdenziali
- ◊ 1.750 USD servizio contabile
- ◊ 440 USD spese telefoniche ed internet, spese di cancelleria e spese postali

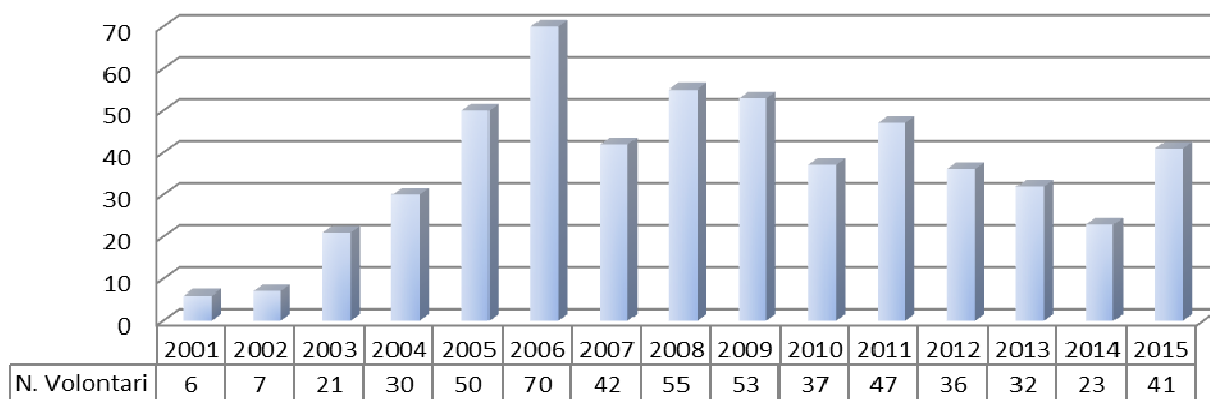
Nel mese di Settembre 2015 abbiamo **sostituito il nostro vecchio** veicolo, acquisendo un nuovo pick-up Chevrolet 5 posti diesel. Il costo complessivo per questa operazione è stato di 3.115 USD (differenza tra costo d'acquisto e ricavo di vendita del vecchio veicolo) al quale dobbiamo aggiungere circa 1.400 dollari per la messa in strada (adeguamento assicurazione, tassa di circolazione, installazione tenda per cassone, coprisedili).

## Volontari

Nel corso del 2015 un numeroso gruppo di volontari della Facoltà di ingegneria Ambientale dell'Università Centrale dell'Ecuador ha lavorato nella costruzione del biofiltro per depurare le acque in uscita dalla latteria di Esperanza. A questi si aggiungono i volontari di diverse nazionalità che hanno dato una mano nei vari progetti di Ayuda Directa e che cogliamo l'occasione per ringraziare di cuore. Ricordiamo anche tutti i volontari che non sono in Ecuador, ma che contribuiscono attivamente sostenendo le varie attività dell'associazione.



### Numero volontari





<p><b>CINQUE PER MILLE:</b> è stato reso noto che le scelte dell'anno 2013 sono state <b>661</b> per un totale di 18.584 Euro, che ci sono stati riconosciuti nello scorso mese di novembre.</p> <p><b>Il nostro codice fiscale da indicare sul modello di dichiarazione è:</b></p> <p><b>00788130144</b></p>	<p><b>Diventa SOCIO di Ayuda Directa</b></p> <p>... un modo per sentirci più vicini ...</p> <p>La quota annuale è di solo 15 Euro</p> <p>Per saperne di più contatta:</p> <p><a href="mailto:mario.cola@ayudadirecta.org">mario.cola@ayudadirecta.org</a></p>	<p>Ayuda Directa rientra nelle Onlus abilitate al servizio <b>QUIDONAMAT</b> che consente ai titolari di carte di debito PagoBANCOMAT di effettuare una donazione usando gli sportelli automatici dislocati su tutto il territorio nazionale.</p>
---	---	---

---

## FILOSOFIA DI AYUDA DIRECTA

*Ayuda Directa è un'organizzazione indipendente, senza fini di lucro, formata da una rete di amici di diverse nazionalità, che contribuisce allo sviluppo della popolazione meno protetta in forma efficiente, trasparente e sostenibile, realizzando progetti i cui risultati arrivano direttamente ai beneficiari. Usiamo metodologie affidabili che rispettano la cultura ed i valori locali contribuendo allo sviluppo umano ed ambientale e migliorando la qualità di vita delle persone.*

---

<p>Per maggiori informazioni, visita il nostro sito Internet <a href="http://www.ayudadirecta.org">www.ayudadirecta.org</a></p> <p>o contattaci al nostro indirizzo <a href="mailto:info@ayudadirecta.org">info@ayudadirecta.org</a></p>	 <p>AYUDA DIRECTA ONLUS Apartado Postal 17-07-9188 Quito, Ecuador</p> <p>C.F.: 00788130144</p>	<p>Se sei interessato, è disponibile il rendiconto economico del 2015, per favore richiedilo al nostro indirizzo di posta elettronica.</p>
<p>© Questo documento è privo di diritti d'autore. Fotocopia liberamente e distribiscilo alle persone che pensi possano essere interessate</p>		